

La salud, un pilar fundamental para el desarrollo sostenible

Carácter

Como cultivar en nuestros hijos la fuerza y energía para enfrentar los desafíos

La salud y el rendimiento escolar
La importancia de los programas de salud en las escuelas



Facebook:

La oferta pública más esperada no llenó las expectativas de los inversionistas

Rusia:

¿La nueva potencia económica del mundo?

La Obesidad

El quinto factor principal de riesgo de muerte en el mundo

EDITORIAL

Rápidamente, hemos llegado a la mitad del año 2012 y a la segunda entrega de ARISTAS. Esperamos que nuestros lectores aún se encuentren enfocados y con determinación para cumplir, en los seis meses restantes, todas las metas propuestas a inicios del año.

De una forma u otra, la salud siempre figura como una de las metas principales por alcanzar o mantener, ya que sin salud, todo lo demás pierde importancia; razón por la cual hemos escrito una edición de ARISTAS, dedicada a temas de salud y bienestar.

En la sección de Sabía Usted encontrarán un artículo referente a la obesidad, enfermedad que afecta crecientemente a la población mundial, como una epidemia; incluimos una tabla que le ayudará a determinar si usted está con sobrepeso, a través del IMC o Índice de Masa Corporal.

Para los padres, en la sección de Necesidades y Soluciones hemos incluido un artículo con algunos consejos de expertos sobre cómo preparar a nuestros hijos para que puedan afrontar los retos que presenta la vida.

La sección de Perspectiva trata sobre una iniciativa de la Organización Mundial de la Salud que busca fortalecer las actividades de educación y promoción de la salud a nivel global, con la intención de mejorar la salud de la comunidad a través de las escuelas y la sección Económica trata acerca de la reciente reunión de las Naciones Unidas en Rio de Janeiro, Brasil, la cual se enfocó en el tema de la economía verde y la salud como elemento clave para un desarrollo sostenible.

Además, en esta edición hemos incluido una nueva sección, Noticias de Interés del Trimestre, donde resumimos algunas de las noticias globales más interesantes para nuestros lectores. En esta ocasión tratamos la venta pública de acciones de Facebook en la Bolsa de Valores y La economía Rusa, como una nueva potencia económica.

NUESTROS SERVICIOS

Servicio al Cliente

servicios@statetrustlife.com
cambios@statetrustlife.com
internet@statetrustlife.com
rendimientos@statetrustlife.com

Cobranzas

cobranzas@statetrustlife.com

Beneficios y Siniestros

beneficios@statetrustlife.com
siniestros@statetrustlife.com

Gerencia

gerencia@statetrustlife.com
empleos@statetrustlife.com



SUMARIO

Página

Perspectivas 3

La salud y el rendimiento escolar. La importancia de los programas de salud en las escuelas

Necesidades y Soluciones 4

Carácter: Cómo cultivar en nuestros hijos la fuerza y energía para enfrentar los desafíos

Economía 5

La salud, un pilar fundamental para el desarrollo sostenible

Temas de Interés StateTrust Group 6

Noticias de Interés del Trimestre 7

Rusia: ¿La nueva potencia económica del mundo?

Facebook: La oferta pública más esperada no llenó las expectativas de los inversionistas

Sabía Usted... 8

La Obesidad. El quinto factor principal de riesgo de muerte en el mundo

Testimonios 8

Portafolios 9-13

GERENCIA

JOE TURNES

Chairman - CEO

jturnes@statetrust.com

DAVID VURGAIT

Presidente

dvurgait@statetrust.com



La salud y el rendimiento escolar

La importancia de los programas de salud en las escuelas

La salud está directamente relacionada con el rendimiento escolar, la calidad de vida y la productividad económica. Las investigaciones en los países desarrollados y en vías de desarrollo demuestran que los programas de salud en las escuelas pueden, simultáneamente, reducir problemas comunes de salud, incrementar la eficiencia del sistema educativo y mejorar la salud pública, educación y el desarrollo socio-económico en cada nación.

Desde la perspectiva contemporánea de la Organización Mundial de la Salud (OMS), los programas de salud en las escuelas son uno de los factores críticos para proveer servicios de salud para todos. Además, sirven para prevenir las principales causas de muertes prematuras, enfermedades y discapacidad, mediante la reducción significativa de los comportamientos que son iniciados durante la juventud y fomentados por políticas y condiciones sociales, como por ejemplo:

- ◆ Uso de tabaco.
- ◆ Comportamientos que resultan en lesiones y violencia.
- ◆ Abuso de alcohol y otras sustancias.
- ◆ Dieta y hábitos higiénicos insalubres que causan enfermedades.
- ◆ Estilo de vida sedentario.
- ◆ Comportamiento sexual irresponsable, que provoca embarazos no deseados y transmisión de enfermedades.

La Iniciativa Global de Salud en las Escuelas, de la OMS, fue lanzada en 1995 para fortalecer las actividades de educación y promoción de la salud a nivel global, con la intención de mejorar la salud de la comunidad a través de las escuelas.

La estrategia de la OMS ha sido la de evaluar las mejoras posibles a los programas existentes de salud en las escuelas; crear capacidades, como documentos técnicos y opiniones de expertos, para abogar por las mejoras necesarias a los programas de las escuelas; colaborar con las agencias de educación y salud locales para fortalecer las capacidades nacionales; y crear redes y alianzas para el desarrollo de escuelas que promuevan la salud.

De acuerdo a los estándares de la OMS, una escuela promotora de la salud:

Se esfuerza por mejorar la salud del personal de la escuela, sus familias y miembros de la comunidad, así como de los estudiantes; fomenta la salud y el aprendizaje con todos los medios a su alcance; integra al personal de salud y educación, los docentes y sus organizaciones representativas, estudiantes, padres y líderes comunitarios en los esfuerzos para que la escuela sea un lugar saludable; se esfuerza

Consumo actual de tabaco en la población adolescente de 13 a 15 años de Las Américas.

País	Varón (%)	Hembra (%)	Total (%)
Argentina	21.9	17.2	25.8
Bolivia	16.3	20.3	12.0
Brazil	12.3	9.1	12.9
Chile	33.9	27.5	39.2
Colombia	32.2	31.0	33.4
Costa Rica	16.4	15.7	16.8
Cuba	10.0	11.2	8.8
Rep. Dominicana	6.6	7.3	5.8
Ecuador	20.5	27.2	12.6
El Salvador	14.0	18.4	10.9
Guatemala	14.3	17.3	11.2
Haiti	17.6	17.2	17.7
Honduras	14.2	14.4	14.1
Mexico	27.1	26.3	27.1
Nicaragua	21.2	25.6	17.4
Panama	13.2	14.7	11.1
Paraguay	19.1	19.2	18.5
Peru	19.2	20.8	17.0
Uruguay	20.2	16.4	22.9
Venezuela	7.4	6.0	8.4

Fuente: Encuesta global sobre el consumo de tabaco en los adolescentes, Organización Mundial de la Salud - 2008

por ofrecer un ambiente sano; implementa políticas y prácticas que respeten la auto-estima de cada individuo, ofrece múltiples oportunidades para el éxito y reconoce los esfuerzos e intenciones, así como los logros personales.

Miles de hogares enfrentan problemas cuando el principal proveedor se ve incapacitado para trabajar, por una enfermedad o un accidente que pudo haber sido prevenido. En el peor de los casos, esta situación genera un círculo vicioso, ya que el enfermo no puede cubrir los costos para su recuperación.

Los programas de salud en las escuelas son un complemento a la formación familiar, que es donde recae la responsabilidad por la formación de nuestro hijos. Una formación integral requiere que, como padres, planifiquemos templanamente los recursos financieros para que nuestro hijos asistan a establecimientos educacionales de calidad, ya sea por medio del ahorro disciplinado o por la adquisición de una plan de educación, con o sin seguro.



Carácter: Como cultivar en nuestro hijos la fuerza y energía para enfrentar los desafíos

Hay un poder positivo en la adversidad, ésta nos ayuda a formar y fortalecer nuestro carácter. Evitar la adversidad es evitar la vida, pues para celebrar grandes triunfos hay que tener momentos difíciles.

Lo más importante es tener una actitud positiva ante estos retos, ver las oportunidades de aprendizaje y crecimiento que ellas traen y tener confianza en que tenemos la fuerza interior necesaria para afrontar estos obstáculos.

Cuando nuestros hijos se quieran dar por vencido ante una adversidad, debemos recordarles la fábula de la zanahoria, el huevo y el café, que al ser expuestos al agua hirviendo, cada uno reacciona en forma diferente. La zanahoria llegó al agua fuerte, dura, pero después de pasar por el agua hirviendo se había vuelto dócil, fácil de deshacer con la mano. El huevo había llegado al agua de forma frágil, su cáscara fina protegía su contenido acuoso, pero después de estar en agua hirviendo su interior se había endurecido. Los granos de café, sin embargo, eran únicos; después de estar en agua hirviendo, se adaptaron y se diluyeron.

Incentivémoslos a que sean como el café: cuando las cosas se ponen peor es cuando deben reaccionar de la mejor forma, no permitiendo que esta situación incómoda o difícil les impida avanzar. Más bien que sean ellos, con capacidad de reacción y adaptación los que sorteen con éxito las adversidades.

Como padres, queremos darle a nuestros hijos todo aquello de lo que nosotros carecimos cuando estábamos creciendo y evitarles pasar trabajo, sin embargo son estas adversidades las que le darán las herramientas para poder enfrentar al mundo.

Los jóvenes que se acostumbran a tener todo sin ningún esfuerzo, carecen de entrenamiento para la resolución de problemas y para enfrentar los retos en la vida. Esto explica, como reacción, una actitud de pasarla bien, y disfrutar la vida sin pagar ningún precio o la de no poder o no querer encarar un problema y asumir sus obligaciones y deberes.

Igualmente, Los hijos de padres sobreprotectores suelen rendirse ante las adversidades a la primera, pues están habituados a que sus mayores les resuelvan los problemas.

¿Qué podemos hacer para que nuestros hijos aprendan a ser luchadores y activos?

Celebrar sus logros, felicitándole cada vez que alcance una nueva meta. Esto hará que se sienta satisfecho y deseoso de afrontar otros retos. Su apoyo también le transmite el cariño que siente por él, aumentando así su seguridad y su autoestima.

Ignorar sus peticiones innecesarias de ayuda: Es lógico que su hijo le pida ayuda cuando haga algo por primera vez o cuando las cosas se le pongan difíciles, y está bien que lo apoye, pero sólo después de que él lo haya intentado antes un par de veces.

Y es que si sale “al rescate” ante su más mínima demanda, se volverá

cómodo y se habituará a recurrir a los padres, no sólo cuando no sabe hacer algo, sino por mera comodidad o para llamar su atención.

Fomentar su curiosidad: Puede que su hijo necesite nuevos retos para sentirse motivado. Facilíteselo realizando con él actividades que pongan a prueba sus habilidades. De este modo le animará a superarse.

Elevar su autoestima: Su pequeño necesita que le guíe para encontrar su identidad. Si lo escucha decir que es trabajador, tenderá a ser así. Por el contrario, si lo etiqueta como vago, optará por rendirse antes de tiempo.

Reforzar su autoestima: Los niños que habitualmente participan en las tareas del hogar (recogen su dormitorio y echan su muda sucia a la lavadora, por ejemplo) tienen la autoestima más alta y se esfuerzan más en superarse que los pequeños a los que les dan todo hecho.

Realce sus virtudes: No se trata de que le mienta otorgándole virtudes que no tiene, sino de que mire con lupa sus cosas buenas. Esto le ayudará a distinguir lo que está bien de lo que está mal y hará que se sienta orgulloso de sus conquistas y capaz de conseguir otras nuevas. Si siente que confía en él, aprenderá a confiar en sí mismo.

Si le paraliza su miedo a fallar: Haber cometido un error en el pasado o, simplemente, el miedo a equivocarse, paraliza a algunos niños y les hace sentirse incapaces de actuar. Hable con su hijo y anímale a actuar, repitiéndole que es normal que las cosas no salgan siempre a la primera y que de los errores se aprende.

En cualquier caso, hay que permitirles experimentar. Así descubrirán que las cosas no son fáciles y que cuanto más se esfuerzan en conseguir algo, más gratificante les resulta y más satisfechos se sienten después.

Este aprendizaje les ayudará a forjar su carácter, a sentirse más satisfechos consigo mismos y a convertirse en personas emprendedoras y con ambiciones.

El mejor regalo que un padre le puede dar a sus hijos es su educación. Pero esto no es suficiente. Planificar la educación de los hijos debe empezar desde su nacimiento. Una planificación integral debe considerar los recursos financieros necesarios para garantizar una educación formal de calidad. Para esto contamos con diversos instrumentos disponibles en el mercado financiero, como lo son los planes de educación, que nos permiten asegurar los recursos monetarios necesarios para cubrir los gastos universitarios y eventualmente gastos inesperados, sin arriesgar el presupuesto para la educación superior.

Los valores que aprenden en el hogar, como el de ser trabajadores, aplicados en los estudios y el de esforzarse por lo que quieren alcanzar, dando lo mejor de ellos en cada intento, son fundamentales.

Si sumamos a esto, una adecuada y temprana planificación financiera que garantice los recursos monetarios para su educación superior, estaremos generando personas que serán un aporte a la sociedad.



La salud, un pilar fundamental para el desarrollo sostenible

Recientemente, en Junio 2012, la Organización Mundial de la Salud participó en La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible, Rio +20, donde se adoptaron medidas para contribuir a crear un mundo más equitativo, limpio, verde y próspero, reconociendo una relación crítica entre la salud y el desarrollo.

El argumento de la ONU es que al medir el progreso en los indicadores de salud podemos determinar la evolución progresiva de los tres pilares del desarrollo sostenible: el social, el ambiental y el económico, en el contexto de una economía “verde”.

Las personas saludables están mejor capacitadas para aprender, ser productivos y contribuir a sus comunidades, dijo la Dra. Margaret Chan, Directora General de la Organización Mundial de la Salud. Expresó además que para gozar de buena salud es necesario contar con un ambiente que promueva los estándares más elevados posibles de salud física y mental, enfatizando que esto es un derecho de todos.

Considerando que se estima que para el 2050 dos tercios de la población mundial vivirá en las zonas urbanas, este enorme crecimiento trae consigo una serie de retos gigantescos, no solamente en el acceso a los recursos necesarios para vivir, sino también a los servicios urbanos esenciales, como seguro médico, espacios verdes de esparcimiento, mercados de productos frescos, gestión de desechos, etc.

Los principales temas relacionados con la salud, acordados a desarrollar y a dar seguimiento, en esta conferencia, fueron los siguientes:

Ciudades Sostenibles - un mejor saneamiento en las ciudades y pueblos para proteger contra la propagación de enfermedades transmisibles; mayor atención a las medidas de planificación urbana, incluyendo viviendas y transporte que sean más sostenibles y eficientes en el consumo de energía - que puedan reducir significativamente los riesgos de muchas enfermedades no transmisibles, por ejemplo, enfermedades cardiopulmonares por la contaminación del aire, los riesgos para la salud de la inactividad física y accidentes de tráfico.

Comida - los sistemas alimentarios sustentables que combatan el hambre y contribuyan a una mejor salud y nutrición.

Empleos - garantía de que todos los puestos de trabajo y lugares de trabajo cumplen las normas mínimas de seguridad y de salud para reducir el cáncer, enfermedades pulmonares crónicas, las lesiones y muertes prematuras prevenibles.

Agua - un uso más sustentable del agua, satisfacer las necesidades básicas de agua potable y la gestión del abastecimiento de agua para cultivar alimentos.

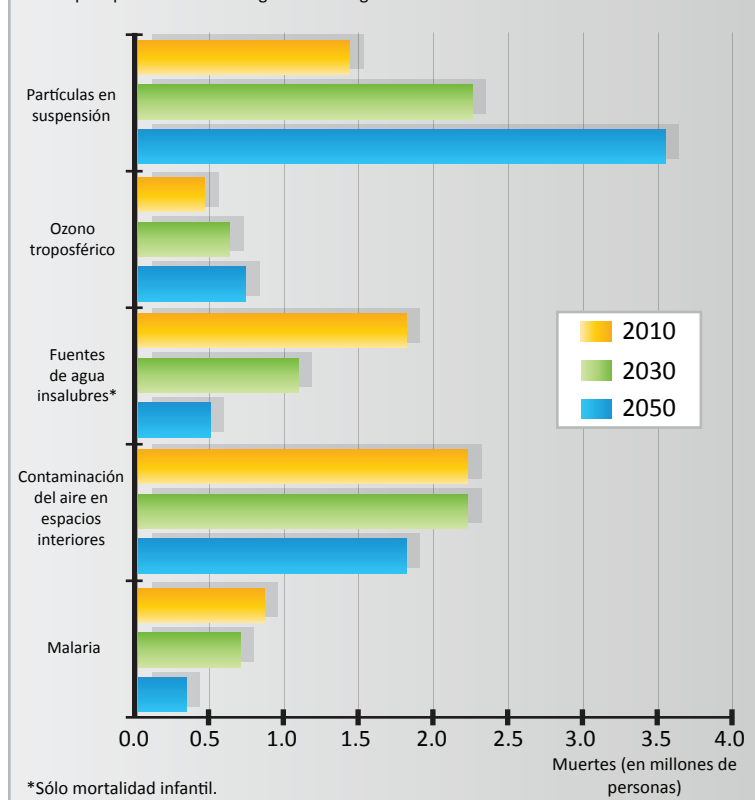
Energía - acceso a mejores servicios de energía, incluyendo soluciones sostenibles para cocina y calefacción, que puedan reducir significativamente la neumonía en niños y las muertes por enfermedades cardiopulmonares en adultos por la contaminación del aire en interiores.

Manejo de Desastres – monitorear y reportar sobre el aspecto humano de los desastres para mejorar la evaluación, prevención, preparación, respuesta y recuperación; construir sistemas de salud con capacidad de adaptación y de manejo de situaciones de emergencia.

Estos indicadores de desarrollo saludable ayudan a identificar historias de éxito, barreras para el desarrollo y la extensión en la cual los beneficios de economías más verdes son equitativamente distribuidos.

INCIDENCIAS DE MUERTES EN EL MUNDO POR CAUSAS PREVENIBLES

Las proyecciones al 2050, de las causas prevenibles de muerte y del crecimiento poblacional, sirven para priorizar las estrategias de salud global discutidas en Rio+2.



Fuente: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico OCDE - Perspectivas del Medio Ambiente.

StateTrust Bank tiene a disposición de sus cuenta-habientes un efectivo programa de seguridad denominado CAD o Códigos de Acceso Digital, dispositivo que genera códigos aleatorios, los cuales identifican al cliente en los canales de servicios del banco, sean electrónicos o telefónicos, aumentando los niveles de seguridad y privacidad en el acceso a la información de sus cuentas.

El programa CAD cuenta con dos opciones: un dispositivo físico con teclado numérico o una aplicación virtual para teléfonos celulares inteligentes. Cada uno de ellas, tiene un PIN (número de identificación personal) de seis dígitos que, a su vez, genera un código de acceso.

Este programa provee fortaleza a los sistemas de seguridad del banco, para la identificación de sus clientes y la confidencialidad de su información, sólo permitiendo que ésta sea inspeccionada o utilizada por las personas autorizadas para tales fines, a través de los Códigos de Acceso Digital.



StateTrust Life implementó un nuevo diseño en los mensajes y confirmaciones que se envían a los clientes y asesores como parte del proceso de bienvenida, informándoles acerca del estatus de sus pólizas y planes. El nuevo diseño, tiene las características de ser más moderno y acorde a la línea gráfica de la empresa e incluye información puntual de interés sobre el proceso.

Por medio de estas notificaciones, cada paso del proceso es documentado e informado al asesor financiero internacional. De igual forma, el cliente recibirá notificaciones de su interés con respecto al proceso.

Esta iniciativa tiene como objetivo garantizar una respuesta al cliente en los tiempos que han sido determinados para tales fines y cumplir con los controles de calidad que nos aseguran proveer un excelente servicio.



Rusia ¿La nueva potencia económica del mundo?

En Marzo 2012, tras elecciones parlamentarias que han sido descritas como “de poca credibilidad”, Vladimir Putin vuelve a asumir la presidencia de Rusia, para cumplir con su tercer término no-consecutivo de seis años, liderando al país.

Rusia disfruta de abundantes recursos naturales como gas, petróleo y carbón; además de minerales como el níquel, cobalto, platino, oro, cobre y aluminio. Su agricultura ha florecido luego de que la tierra fuese declarada propiedad privada y abierta a la inversión extranjera, y se ha convertido en el segundo mayor productor mundial de cereales. Además, cuenta con abundante mano de obra especializada, proveniente de sus reconocidas universidades que forman científicos, ingenieros y técnicos calificados.

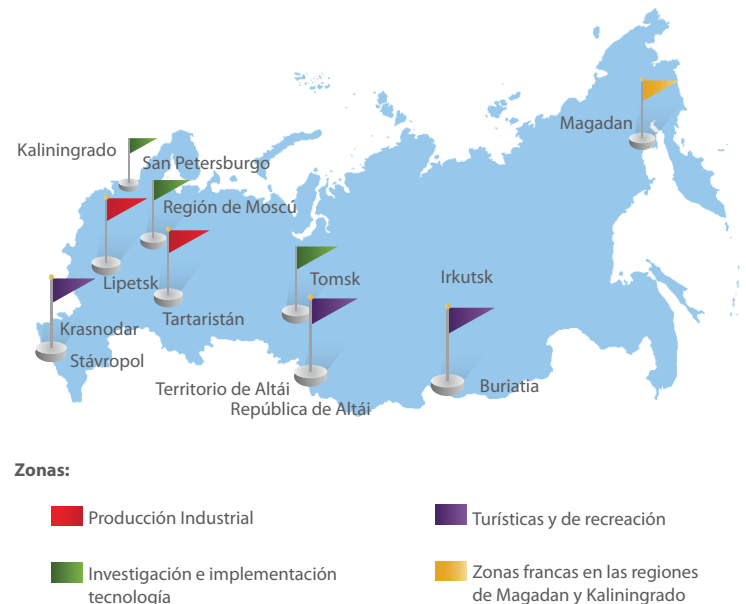
El potencial de crecimiento del país sólo puede hacerse más fuertes si las autoridades proporcionan los medios adecuados, incluyendo la lucha contra la corrupción y falta de transparencia, y una mayor apertura de su economía.

Un motivo de preocupación para los inversionistas es que el crecimiento económico tiene una dependencia excesiva de los recursos naturales, haciendo a esta economía vulnerable a la volatilidad de los precios. Los fundamentos del crecimiento económico del país no se han ampliado en los últimos años y la economía no se ha diversificado. La industria de servicios se está expandiendo, pero sigue siendo demasiado limitada para tener un impacto significativo en el PIB.

Ante estas condiciones, Putin quiere asegurar a los inversionistas que está comprometido a construir una “nueva economía” a través de reformas liberales y la privatización de las empresas del Estado. El país está tomando pasos graduales para abrir sus mercados a la inversión extranjera.

Putin planea luchar contra la corrupción, reducir la burocracia, fortalecer el derecho a la propiedad y cortar la dependencia de Rusia en la exportación de energía.

Rusia: Actividades Económicas por Zona



Fuente: Ministerio de Desarrollo de la Federación Rusa

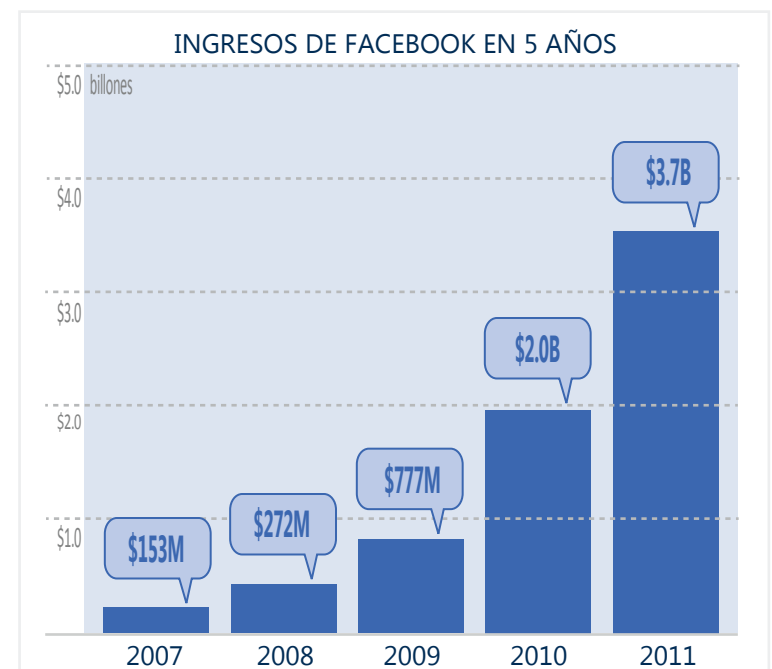
Facebook: La oferta pública inicial más esperada no llenó las expectativas de los inversionistas

Facebook, la red social más grande del mundo – con alrededor de 900 millones de usuarios mundiales, hizo su Oferta Pública Inicial (OPI) el 18 de Mayo de 2012. Esta ha sido la oferta de acciones más esperada de los últimos tiempos y la tercera más grande en la historia de los Estados Unidos de Norteamérica, detrás de General Motors y Visa.

Aunque a la fecha, el precio de las acciones se mantienen en alrededor de US\$31.09, esto refleja una disminución de un 19% de su valor inicial de US\$38.23, lo que reduce el valor del papel vendido en la OPI en más de US\$2.500 millones. La compañía que ha sido valorada en US\$104 mil millones, recaudó cerca de US\$16 mil millones en esta operación.

A causa de este bajo desempeño, un grupo de accionistas ha demandado a La compañía Facebook, su presidente ejecutivo Mark Zuckerberg y varios bancos, encabezados por Morgan Stanley, alegando que la empresa escondió durante el proceso de promoción de la oferta, una aguda y pronunciada baja de los pronósticos de ventas de Facebook, debido al creciente uso de su sitio en dispositivos móviles, donde el negocio de publicidad aún no está desarrollado.

El gran ganador en esta transacción ha sido su Presidente ejecutivo, cuya participación en la compañía ahora tiene un valor de US\$19 mil millones.



Fuente: CNN Money - FACEBOOK

La obesidad



Es una enfermedad crónica que se caracteriza por la acumulación en exceso de grasa en el cuerpo.

La obesidad puede ser originada por:

- ◆ El aumento en la ingesta de alimentos con alto contenido calórico: ricos en grasa, sal y azúcares pero pobres en vitaminas, minerales y otros micronutrientes.
- ◆ Un descenso en la actividad física.
- ◆ Factores genéticos y orgánicos.
- ◆ Factores socioeconómicos. Se ha determinado una relación entre el peso corporal y el status social, que aún se estudia. El estrés y la percepción de bajo estatus social parece aumentar el riesgo de obesidad.
- ◆ Factores psicológicos.

Efectos sobre la salud:

Estar obeso aumenta el riesgo de padecer diabetes, enfermedades cardíacas, derrame cerebral, apnea del sueño, artritis y algunas formas de cáncer. Además, ocasiona trastornos psicológicos como la depresión, baja autoestima y estigmatización social.

Si usted está obeso, perder por lo menos de 5 a 10 por ciento de su peso representa grandes beneficios para su salud, ya que puede retrasar o prevenir algunas de estas enfermedades.

¿Desea saber si usted está obeso?

El Índice de Masa Corporal (IMC) es un método simple y ampliamente usado para estimar la proporción de grasa en el cuerpo. La fórmula que se utiliza para calcular el IMC es peso/altura². Según la Organización Mundial de la Salud (OMS) se considera obesa a una persona cuyo IMC es igual o superior a 30 kg/m².

IMC (kg/m ²)	CLASIFICACIÓN*
Menos de 18.5	Por debajo del peso normal
18.5-24.9	Peso normal
25.0-29.9	Sobrepeso
30.0-34.9	Obesidad clase I
35.0-39.9	Obesidad clase II
40.0 o mayor.	Obesidad clase III, severa o mórbida

*Existen factores que pueden alterar la interpretación del IMC como la etnia, musculatura, edad y sexo: el IMC sobreestima la grasa corporal en personas muy musculosas y la subestima en personas que han perdido masa corporal, por ejemplo, los ancianos.

Si está en sobrepeso u obeso, no pierda tiempo y tome ahora mismo las medidas que le pueden ayudar a mantener o reponer su salud. Recuerde, antes de someterse a un programa alimenticio y de ejercicios, siempre debe consultar a su médico.



Diana¹ es una madre ecuatoriana, ejecutiva de empresa, que le asigna gran importancia a la educación superior de sus hijos, razón por la cual decidió adquirir un plan de educación garantizado EDUPLAN de **StateTrust Life and Annuities**, para su hija Valeria¹ cuando ésta apenas contaba con 10 años de edad. Además, incluyó un seguro de vida al plan; de esta forma, su hija podía recibir el beneficio, en caso de su fallecimiento.

Diana quería garantizarle a Valeria los medios para que obtuviese una educación universitaria.

Durante 10 años, Diana realizó los aportes programados a su plan, para recibir al término, desembolsos periódicos del beneficio durante los cuatro años de carrera universitaria de su hija. Cuando necesitaba ayuda o tenía alguna duda con respecto a su plan consultaba nuestra página web o contactaba al Centro Internacional de Servicios, para obtener la información que necesitaba.

El pasado 31 de marzo, Diana y Valeria recibieron el primer pago del beneficio de este plan, el cual seguirán recibiendo semestralmente durante cuatro años.

Con gran emoción Diana nos comentó acerca de lo rápido que pasó el tiempo que estuvo realizando los aportes y lo feliz que se sentía de haber tomado una buena decisión al obtener este plan para su hija.

¹El nombre es ficticio para proteger la identidad del polizahabiente. Los hechos son reales, extraídos de nuestros archivos.

PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

AMERICANO / INTERNACIONAL

Región	Composición de los Perfiles de Inversión			STL Ranqueo de Riesgo	Categoría	Símbolo	Nombre del Índice/Fondo	2009	2010	2011	1er	2do
	Crecimiento	Balanceado	Moderado								Trimestre 2012	Trimestre 2012
China	7.00%	3.00%	0.00%	Alto	Acciones	FXI	ISHARES FTSE/IXNHUA CHINA 25	47.27%	3.50%	-17.56%	5.15%	-5.88%
India	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	INP	IPATH MSCI INDIA INDEX	102.27%	21.23%	-39.97%	21.13%	-8.68%
Russia	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	RSX	MARKET VECTORS RUSSIA ETF	139.24%	22.14%	-28.18%	15.85%	-15.27%
Lantinoamérica	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	ILF	ISHARES S&P LATIN AMERICA 40	91.24%	15.51%	-18.48%	11.89%	-11.64%
Australasia/Europa Pacífico excl. Japón	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones	EFA	ISHARES MSCI EAFE INDEX FUND	26.95%	8.15%	-12.25%	10.82%	-6.80%
	1.00%	1.00%	0.00%	Medio	Acciones	EPP	ISHARES MSCI PACIFIC EX JPN	63.49%	17.70%	-13.69%	11.79%	-4.26%
Europa	7.00%	7.00%	3.00%	Medio	Acciones	IEV	ISHARES S&P EUROPE 350	29.00%	3.68%	-11.37%	10.70%	-7.19%
USA	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones	DIA	DIAMONDS TRUST SERIES I	22.75%	14.01%	8.06%	8.80%	-1.92%
USA	0.00%	5.00%	10.00%	Medio	Acciones	TGTRX	FRANK TEMP GLOBAL TOTAL RETURN	N/A	N/A	1.71% *	7.74%	-1.20%
USA	9.00%	4.20%	0.00%	Alto	Acciones	SSO	PRO SHARES ULTRA S&P 500	47.26%	26.84%	-2.92%	26.10%	-6.46%
USA	10.00%	4.20%	5.70%	Medio	Acciones	SPY	SPDR TRUST SERIES I	26.37%	15.06%	1.89%	12.69%	-2.85%
USA	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones Mediana Cap.	MDY	MIDCAP SPDR TRUST SERIES 1	37.58%	26.28%	-2.13%	13.54%	-4.92%
USA	6.00%	3.60%	1.80%	Medio	Acciones Pequeña Cap.	IJR	ISHARES S&P SMALLCAP 600	25.88%	26.60%	0.79%	12.05%	-3.62%
USA	6.00%	3.20%	2.10%	Alto	Acciones	MVV	PROSHARES ULTRA MIDCAP 400	N/A	8.22%	-13.07%	27.96%	-10.69%
Europa	6.00%	5.00%	3.00%	Medio	Acciones	EWG	ISHARES MSCI GERMANY INDEX	N/A	52.88%	-17.64%	21.12%	-12.37%
World	0.00%	17.50%	17.50%	Medio	Renta Fija	ASHFIXA VI	ASHPORT FIXED INCOME FUND-A	6.61%	1.90%	1.75%	4.51%	1.12%
World	0.00%	5.00%	15.00%	Medio	Renta Fija	TEMFIXI	FRANK TEMP INV FRA INC-N ACC	33.93%	11.07%	1.26%	5.69%	-0.90%
World	0.00%	5.00%	10.00%	Medio	Renta Fija	TEMHYBI	FTF FRANKLIN HIGH YIELD BOND	47.54%	12.31%	-3.38%	9.81%	0.85%
World	0.00%	7.50%	17.50%	Bajo	Renta Fija	VALSHTA	VAL-HOUSE SHRT TERM INTRES-A	4.89%	-0.16%	-2.24%	5.04%	-0.30%
	100%	100%	100%									

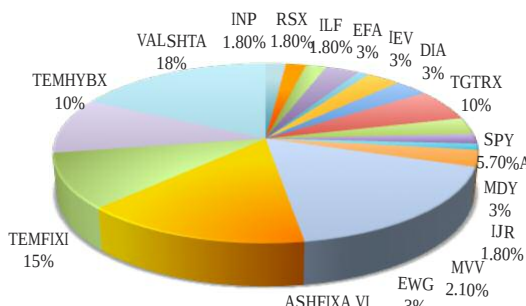
* Fondos incorporados en el último trimestre de 2011, rendimiento presentado basado en ese período.

Nota: "ETF"=Exchange Traded Funds

Nota: Los rendimientos son absolutos por cada período mostrado

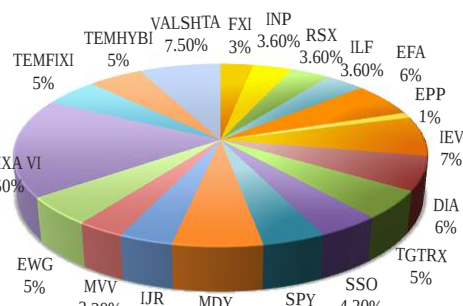
MODERADO

70% RENTA FIJA
≈ 30% RENTA VARIABLE (ACCIONES)



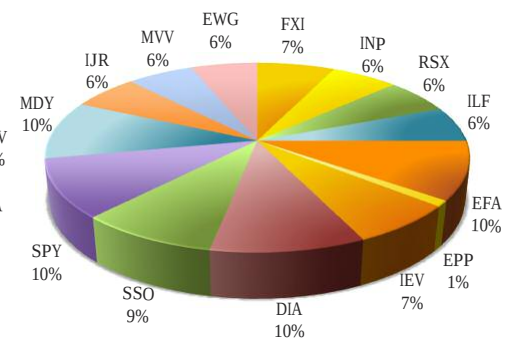
BALANCEADO

40% RENTA FIJA
≈ 60% RENTA VARIABLE (ACCIONES)



CRECIMIENTO

80 - 100%
≈ RENTA VARIABLE (ACCIONES)

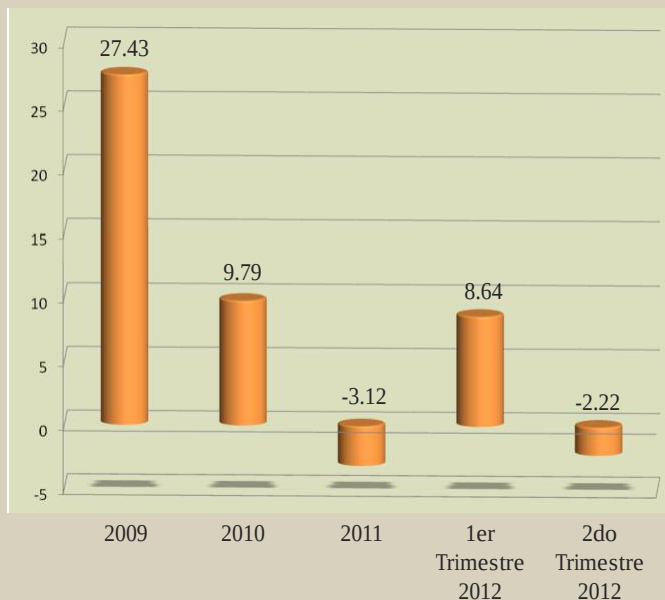


Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/cartera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.

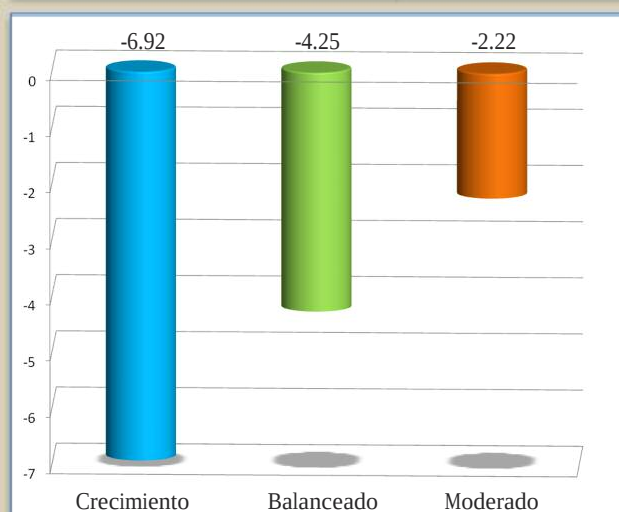
PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

AMERICANO / INTERNACIONAL

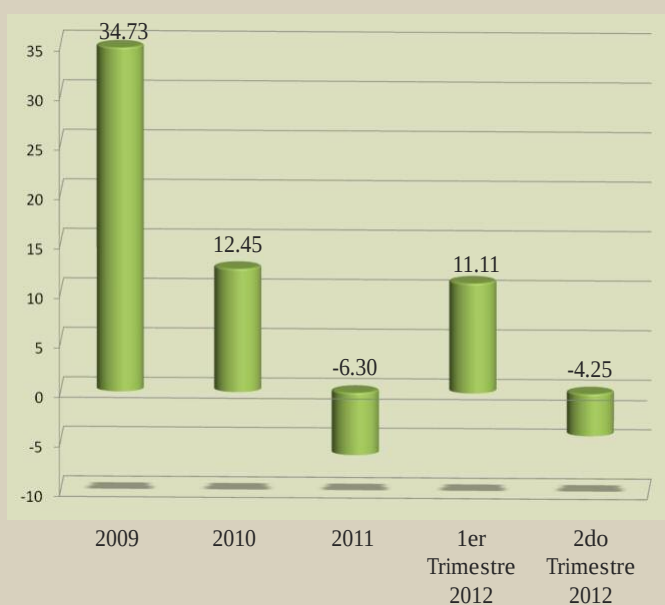
MODERADO: ≈ 70% RENTA FIJA 30% RENTA VARIABLE



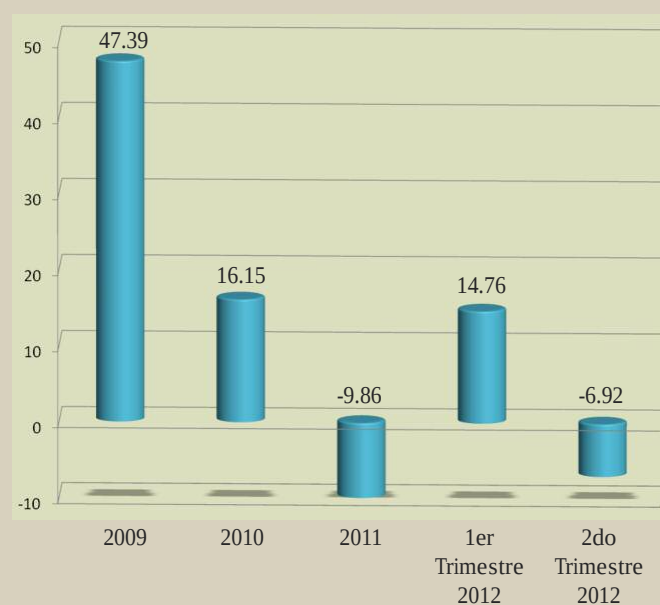
RETORNOS 2DO TRIMESTRE 2012



BALANCEADO: ≈ 40% RENTA FIJA 60% RENTA VARIABLE



CRECIMIENTO: ≈ 80% - 100% RENTA VARIABLE



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/cartera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.

PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

EUROPEO

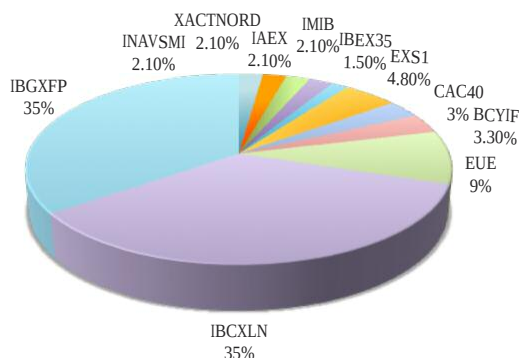
Región	Composición de los Perfiles de Inversión			STL Ranqueo de Riesgo	Categoría	Símbolo	Nombre del Índice/Fondo	2009	2010	2011	1er	2do
	Crecimiento	Balanceado	Moderado								Trimestre 2012	Trimestre 2012
Suiza	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	INAVSMI	SWISS MARKET INDEX	22.06%	1.23%	-5.59%	6.65%	-1.68%
Nordica	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	XACT NORD	XACT NORD 30ETF NORDIC INDEX	24.44%	16.68%	-16.97%	12.83%	-4.71%
Holanda	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	IAEX	AMSTERDAM EXCHANGES INDX	30.63%	5.37%	-12.75%	3.91%	-6.04%
Italia	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	IMIB	S&P/MIB INDEX	14.21%	-13.19%	-26.54%	6.34%	-11.27%
España	6.00%	3.00%	1.50%	Alto	Acciones	IBEX35	IBEX 35 INDEX	37.95%	-13.16%	-8.81%	-5.91%	-10.06%
Alemania	15.00%	9.60%	4.80%	Alto	Acciones	EXS1	DAX INDEX	23.85%	16.06%	-14.69%	17.78%	-7.64%
Francia	10.00%	6.00%	3.00%	Alto	Acciones	CAC40	CAC 40 INDEX	27.73%	0.42%	-13.42%	8.58%	-3.61%
Inglaterra	11.00%	6.60%	3.30%	Alto	Acciones	BCYIF	FTSE 100 INDEX	27.90%	13.02%	-1.54%	4.78%	-2.13%
Europa Blue Chips	30.00%	18.00%	9.00%	Alto	Acciones	EUE	EURO STOXX 50	27.03%	-1.98%	-13.13%	12.61%	-5.29%
Europa	0.00%	20.00%	35.00%	Medio	Bonos	IBCXLN	ISHARES EURO CORPORATE BOND	7.00%	3.77%	3.15%	4.51%	0.68%
Europa	0.00%	20.00%	35.00%	Bajo	Bonos	IBGXFP	ISHARES EURO GOVT. BOND	5.23%	2.63 %	3.73%	2.82 %	-0.36%
	100%	100%	100%									

Nota: "ETF"=Exchange Traded Funds

Nota: Los rendimientos son absolutos por cada período mostrado

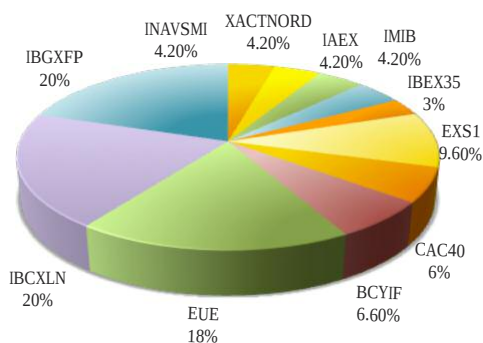
MODERADO

~ 70% RENTA FIJA
~ 30% RENTA VARIABLE (ACCIONES)



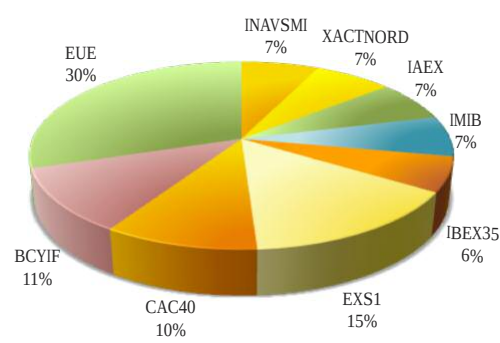
BALANCEADO

~ 40% RENTA FIJA
~ 60% RENTA VARIABLE (ACCIONES)



CRECIMIENTO

~ 80 - 100%
~ RENTA VARIABLE (ACCIONES)

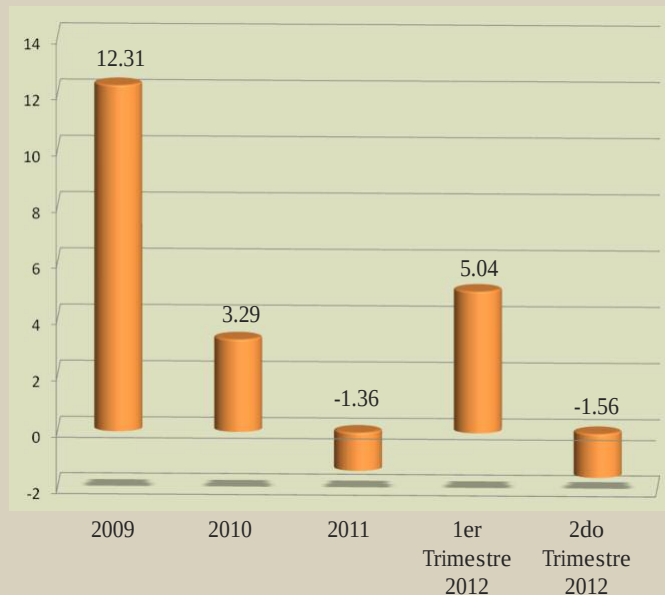


Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/cartera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.

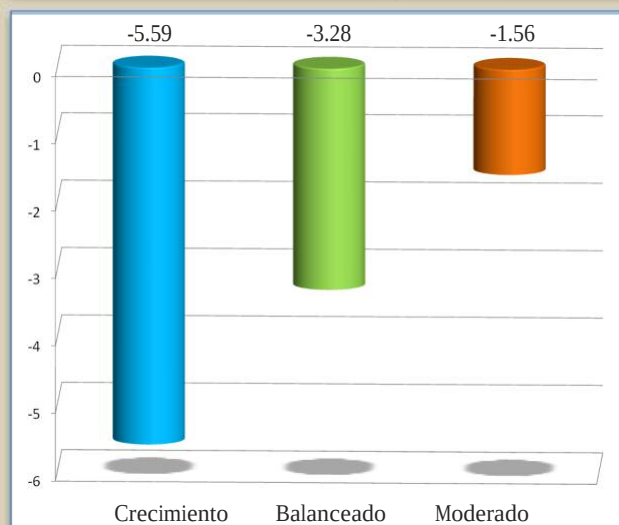
PORTAFOLIO FONDOS / ÍNDICES (ETF)

EUROPEO

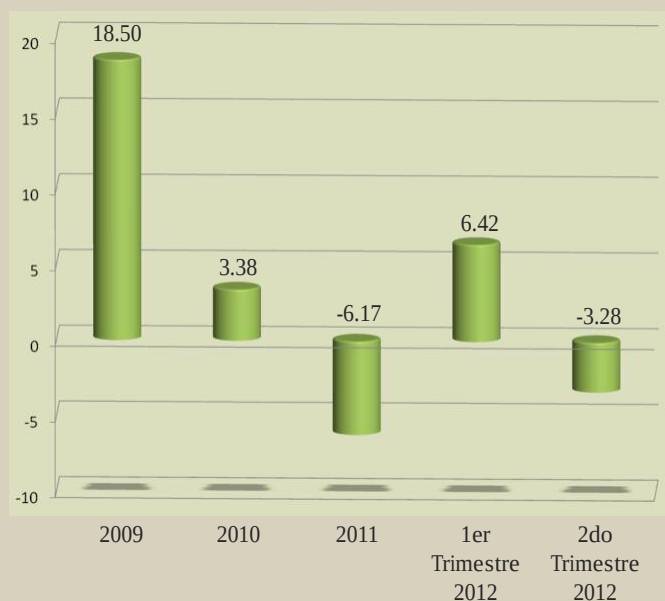
MODERADO: ≈ 70% RENTA FIJA 30% RENTA VARIABLE



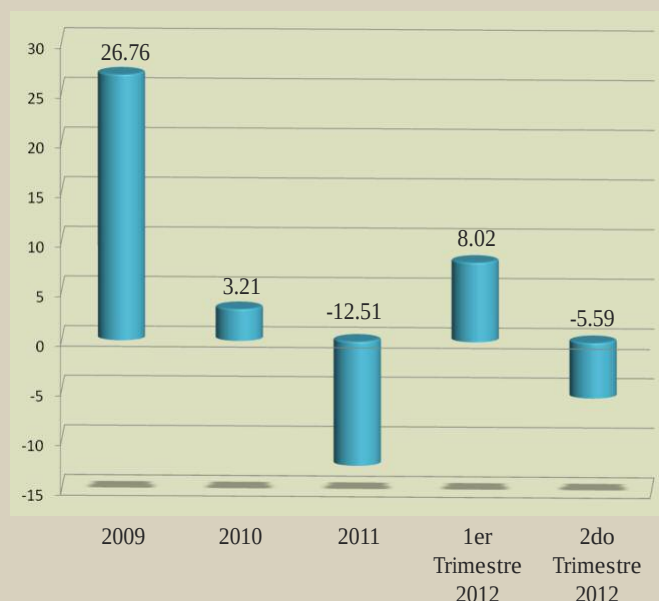
RETORNOS 2DO TRIMESTRE 2012



BALANCEADO: ≈ 40% RENTA FIJA 60% RENTA VARIABLE



CRECIMIENTO: ≈ 80% - 100% RENTA VARIABLE



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/carera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.

PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

PRODUCTOS: COMPASS, HORIZON-G, EDUPLAN-G

Composición de los
Perfiles de Inversión

Región	Crecimiento	Balanceado	Moderado	Categoría	Símbolo	Descripción	2009	2010	2011	1er Trimestre 2012	2do Trimestre 2012
China	4.00%	1.30%	0.00%	Acciones	FXI	ISHARES FTSE/IXNHUA CHINA 25	47.37%	3.50%	-17.56%	5.15%	-5.88%
Europa	4.00%	3.00%	0.00%	Acciones	EFA	ISHARES MSCI EAFE INDEX FUND	26.95%	8.15%	-12.25%	10.82%	-6.80%
Europa	2.00%	2.00%	0.00%	Acciones	IEV	ISHARES S&P EUROPE 350	29.00%	3.68%	-11.37%	10.70%	-7.19%
Europa	4.50%	2.90%	0.00%	Acciones	EWG	ISHARES MSCI GERMANY INDEX	0.00%	8.22%	-17.64%	21.12%	-12.37%
USA	7.00%	6.00%	3.50%	Acciones	MVV	PROSHARES ULTRA MIDCAP 400	68.15%	52.88%	-13.07%	27.96%	-10.69%
USA	5.00%	2.00%	0.00%	Acciones	SPY	SPDR TRUST SERIES I	0.00%	0.00%	1.89%	12.96%	-2.85%
USA	8.00%	7.80%	3.00%	Acciones	SSO	PROSHARES ULTRA S&P 500	47.26%	26.84%	-2.92%	26.10%	-6.46%
Poland	0.75%	0.45%	0.00%	Acciones	EPOL	ISHARES MSCI POLAND INVESTABLE MKT IND	N/A	N/A	-2.59%*	19.89%	-7.08%*
Sweden	1.50%	0.90%	0.00%	Acciones	EWD	ISHARES MSCI SWEDEN INDEX	N/A	N/A	9.35%*	15.39%	-7.95%*
Brazil	4.00%	1.50%	0.00%	Acciones	EWZ	ISHARES INC MSCI BRAZIL INDEX FUND	N/A	N/A	11.15%*	12.67%	-18.40%*
Turquia	3.50%	0.90%	0.00%	Acciones	TUR	ISHARES MSCI TURKEY INVEST MKT INDEX	N/A	N/A	-13.23%*	28.95%	0.67%*
India	2.00%	0.00%	0.00%	Acciones	INP	IPATH MSCI INDIA INDEX ETN	N/A	N/A	-39.97%	21.13%	-8.68%
USA	1.50%	0.90%	0.00%	Acciones	URTY	PROSHARES ULTRAPRO RUSSELL 2000	N/A	N/A	35.91%*	40.02%	-12.81%*
Singapore	2.00%	1.00%	0.00%	Acciones	EWS	ISHARES MSCI SINGAPORE INDEX	N/A	N/A	0.97%*	19.02%	-2.82%*
Australia	1.00%	0.00%	0.00%	Acciones	EWA	ISHARES MSCI AUSTRALIA INDEX	N/A	N/A	10.13%*	9.65%	-5.04%*
USA	2.25%	1.35%	0.00%	Acciones	DIA	DIAMONDS TRUST SERIES I	N/A	N/A	8.06%	8.80%	-1.92%
World	0.00%	2.00%	5.00%	Renta Fija	TGTRX	FRANK TEMP GLOBAL TOTAL RETURN FUND	N/A	N/A	1.71%*	7.74%	-1.20%*
World	11.00%	34.00%	17.50%	Renta Fija	ASHFIXA VI	ASHPORT FIXED INCOME FUND-A	6.61%	1.90%	1.75%	4.51%	1.12%
World	10.00%	8.00%	0.00%	Acciones	ASHLCGA	ASHPORT LARGE CAP FUND-A	41.82%	2.78%	-24.80%	10.77%	-2.49%
World	19.00%	14.00%	7.00%	Acciones	STCIDXA	STATETRUST ENHANCED INDEX FUND-A	39.68%	2.02%	-22.24%	11.86%	-2.08%
World	0.00%	0.00%	0.00%	Acciones	VALFOMA	VAL-HOUSE FUND OF MANAGERS-A	30.80%	7.28%	-17.18%	N/A	N/A
World	7.00%	10.00%	25.00%	Renta Fija	VALSHTA	VAL-HOUSE SHRT TERM INTRES-A	4.89%	-0.16%	-2.24%	5.04%	-0.30%
	0.00%	0.00%	39.00%	GENERAL		CUENTA GENERAL	3.00%	3.00%	3.00%	3.00%	3.00%
	100%	100%	100%								

* Fondos incorporados en el último trimestre de 2011, rendimiento presentado basado en ese período.

Nota: "ETF"=Exchange Traded Funds

Nota: Los rendimientos son absolutos por cada período mostrado

MODERADO

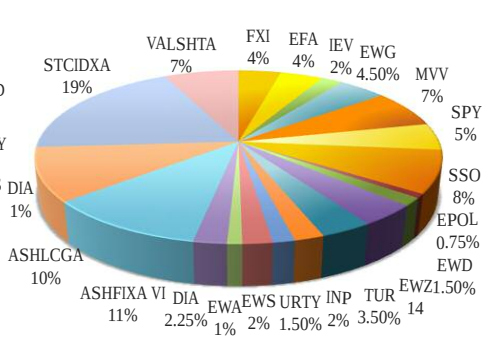
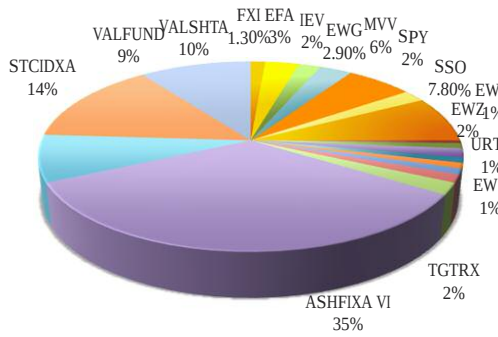
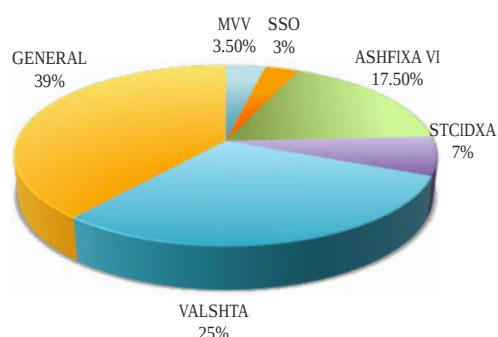
~ 70% RENTA FIJA
~ 30% RENTA VARIABLE (ACCIONES)

BALANCEADO

~ 40% RENTA FIJA
~ 60% RENTA VARIABLE (ACCIONES)

CRECIMIENTO

~ 80 - 100%
~ RENTA VARIABLE (ACCIONES)

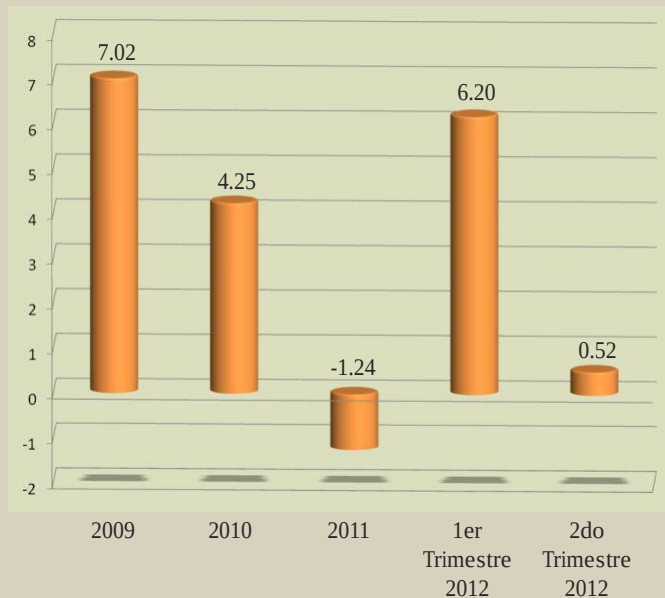


Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/carera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.

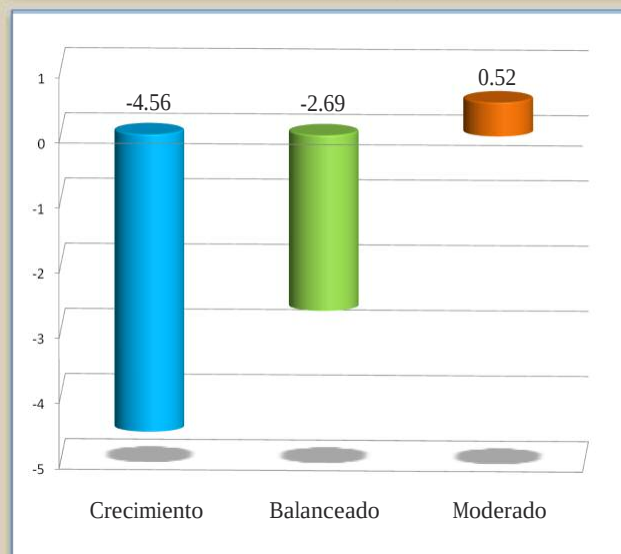
PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

PRODUCTOS: COMPASS, HORIZON-G, EDUPLAN-G

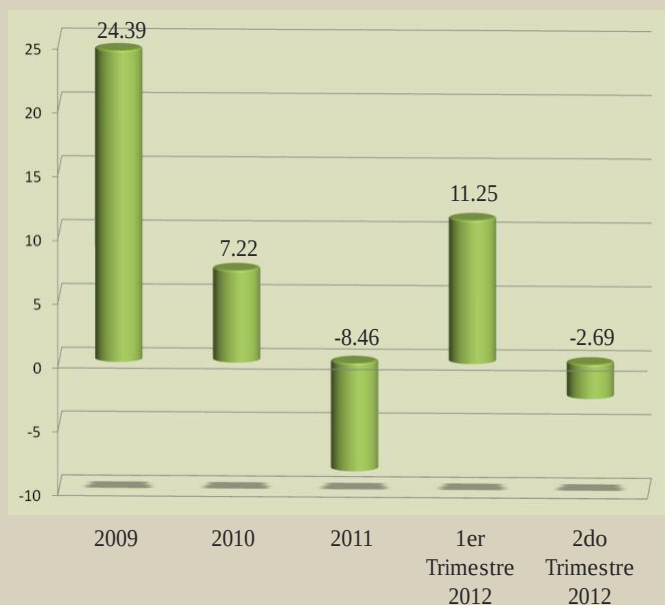
MODERADO: ≈ 70% RENTA FIJA 30% RENTA VARIABLE



RETORNOS 2DO TRIMESTRE 2012ZZ



BALANCEADO: ≈ 40% RENTA FIJA 60% RENTA VARIABLE



CRECIMIENTO: ≈ 80% - 100% RENTA VARIABLE



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro (pueden existir pérdidas de capital). Los retornos son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a los retornos indicados. Los rendimientos de cada plan en particular pueden variar dependiendo de cuando se realicen los pagos, por composición del portafolio/carera específica, por cambios de perfiles realizados en el pasado, entre otras.